

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie das Werkzeug nur für die vorgesehenen Arbeiten an Tür- und Schließanlagen. Achten Sie darauf, dass das Werkzeug korrekt angesetzt ist, um ein Abrutschen zu verhindern. Tragen Sie Handschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Verletzungen zu schützen.
- EN** Risk of injury: Use the tool only for the intended work on door and locking systems. Make sure that the tool is positioned correctly to prevent slipping. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injury.
- FR** Risque de blessure : utilisez l'outil uniquement pour les travaux prévus sur les portes et les systèmes de fermeture. Veillez à ce que l'outil soit correctement placé afin d'éviter qu'il ne glisse. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice la herramienta únicamente para los trabajos previstos en puertas y sistemas de cierre. Asegúrese de que la herramienta está correctamente colocada para evitar que resbale. Utilice guantes y gafas de protección para evitar lesiones.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare l'utensile solo per gli interventi previsti su porte e sistemi di chiusura. Assicurarsi che l'utensile sia posizionato correttamente per evitare che scivoli. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni.
- CZ** Riziko zranění: Náradí používejte pouze pro zamýšlené práce na dveřích a zámcích. Dbejte na správnou polohu náradí, aby nedošlo k jeho sklouznutí. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun værktøjet til det tilsigtede arbejde på dør- og låsesystemer. Sørg for, at værktøjet er placeret korrekt, så det ikke kan glide. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä työkalua vain aiottuihin ovi- ja lukitusjärjestelmien töihin. Varmista, että työkalu on oikein paikallaan, jotta se ei pääse liukumaan. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi loukkaantumisilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite alat samo za predviđene radove na vratima i sustavima za zaključavanje. Provjerite je li alat ispravno postavljen kako biste spriječili klizanje. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda.
- HU** Sérülésveszély: A szerszámot csak a rendeltetésszerű ajtó- és zárszerkezeti munkákhoz használja. Ügyeljen a szerszám helyes elhelyezésére, hogy megakadályozza a szerszám megcsúszását. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik het gereedschap alleen voor werkzaamheden aan portieren en vergrendelingssystemen. Zorg ervoor dat het gereedschap correct is geplaatst om wegglijden te voorkomen. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf tegen letsel te beschermen.
- PL** Ryzyko obrażeń: Narzędzia należy używać wyłącznie do prac związanych z drzwiami i zamkami. Upewnić się, że narzędzie jest prawidłowo ustawione, aby zapobiec jego ześlizgnięciu się. Nosić rękawice i okulary ochronne w celu ochrony przed obrażeniami.
- RO** Risc de rănire: Utilizați unealta numai pentru lucrările prevăzute la uși și sisteme de închidere. Asigurați-vă că unealta este poziționată corect pentru a preveni alunecarea acesteia. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de răniri.
- SV** Risk för personskador: Använd endast verktyget för avsett arbete på dörr- och låssystem. Se till att verktyget är korrekt placerat så att det inte kan glida. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize a ferramenta apenas para os trabalhos previstos em sistemas de portas e fechaduras. Certifique-se de que a ferramenta está corretamente posicionada para evitar que escorregue. Utilize luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos.
- SR** Opasnost od povreda: Alat koristite samo za predviđene radove na vratima i sistemima za zaključavanje. Uverite se da je alat pravilno postavljen kako biste spriječili klizanje. Nosite rukavice i zaštitne naočare da biste se zaštitili od povreda.